

Kleine Chronik

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **16 (1907)**

Heft 41

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

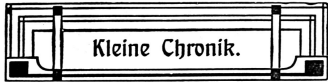
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Kleine Chronik.

Algier. Das Grand Hotel de la Régence in Algier baute diesen Sommer einen geräumigen Wintergarten; es wurde ferner vergrössert.

Venedig. Am 3. ds. starb hier im 45. Lebensjahre Herr Dr. Gruenwald, Jr., vom Grand Hotel d'Italie in Venedig.

Spiez. Das Hotel Bahnhof wird gegenwärtig durch einen grossen Anbau bedeutend vergrössert und wird alsdann den Namen Terminus et Post führen. Die Betriebsöffnung findet auf nächste Saison statt.

Dolomiten. Zum Zwecke der Erbauung und Führung von Hotels, Gasthöfen und Unterkunftsstätten in den tirolischen Dolomiten wurde der Deutsche Verein für Dolomitenkultur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, mit dem Sitze in Bozen, gegründet. Das Stammkapital beträgt 185,000 Kronen.

Thun. Hier wurde ein langjähriger Angestellter eines Fremdenhotels wegen Diebstahls verhaftet. Bei einer Hausdurchsicht in der Wohnung des Verhafteten in Hiltenergasse kam ein grosses Quantum von gestohlenen Flaschenweinen und für eine namhafte Summe Silbergeschirr nebst anderem mehr zum Vorschein.

Ursereuen. Der Korporationsrat und der Verkehrsrat Ursereuen, die Gemeinderäte Andermat, Hoesental und Reasp unterbreiten mit Empfehlung der Regierung von Uri dem schweizerischen Militärdepartement eine Eingabe, wobei dieselben gegen die allzuhäufigen Schiessübungen auf dem Waffensplatz Andermat während der Fremdensaison sich beschweren, weil dadurch der Fremdenverkehr geschädigt werde.

New-York. Wie uns das Publikationsbureau der Schweizerischen Bundesbahnen mitteilt, sind die Vorarbeiten für das Propagandabureau, welches die Bundesbahnen und der Schweizer Hotelier-Verein gemeinschaftlich organisieren und unterhalten, so weit vorgeschritten, dass die Eröffnung auf 1. Januar 1908 erfolgen kann. Das Bureau wird in der Fifth Avenue, d. h. an einer der vornehmsten und zugleich verkehrsreichsten Strassen New-Yorks, sich befinden und den Namen Official Agency of the Swiss Federal Railroad führen. Wir kommen später auf die Angelegenheit zurück.

Hoteldiebstahl. Einem italienischen Reisenden, der in einem der ersten Gasthöfe von Lausanne übernachtete, wurden, während er schlief, aus der Brusttasche seines Rockes 1000 Lire in Banknoten entwendet. Der Dieb war offenbar durch die Gangtüre eingedrungen, die der Italiener mit dem Schlüssel von innen geschlossen hatte. Aber die internen Schlosser Gasthofgänger, die rats d'hotel, wissen solche Schlüssel von aussen mit den feinsten, eigens zu diesem Zweck hergestellten stählernen Zangen zu ergreifen und im Schloss zu drehen. Der Streich, von dem man nur weiss, dass er mit dem Herron Früzug verurteilt, liess in dem Zimmer sowohl das Bargeld als eine kostbare, auf etwa 600 Fr. gewertete Busenadel liegen.

Postdienst am Sonntag. Der Bundesrat hat für den Postdienst folgenden verfügt: An den Sonntagen und Feiertagen ist die Schalteröffnung möglichst zu beschränken. Die Poststellen sollen nur während zwei Stunden am Vormittag geöffnet sein. Öffnung des Schalters vor- und nachmittags kann hinsichtlich der Poststellen verfügt werden, die mit dem Telegraphen- und Telefondienst vereinigt oder die an Postwagenrouten liegen, ferner hinsichtlich der Poststellen an Fremdenkurorten, oder wo besondere Verhältnisse rechtfertigen. An den Sonntagen und Feiertagen findet von Mittag an kein Verkehrsgeld statt und es werden die von den Poststellen entfernten Briefwürfe, mit Ausnahme der Bahnhofbriefwürfe, nicht mehr geleert. Der Dienst der Postkurse und der Fussboten wird dagegen an den Sonntagen und Feiertagen nicht beschränkt.

Ein Bombenattentat. Auf dem Bahnhof Sitten ereignete sich am Dienstag Nachmittag ein Unglück im Momente, da auf dem Bahnhofsplatz in Sitten kreuzenden Simphonischellzüge anhielten (gegen 2 1/2 Uhr). In der Abteilung III. Klasse wurde eine Bombe bemerkt in der Form einer Flasche mit brennender Zündschnur. Unser Mitglied, Hr. Gindraux aus Hotel Beau-Site in Garmat, ergriess die Bombe, um sie aus dem Wagen zu werfen. In diesem Momente explodierte sie. Hr. Gindraux wurde die linke Hand weggerissen, und er erlitt ausserdem schwere Verletzungen. Er wurde in das Spital von Sitten verbracht. Der Urheber des Verfalls ist noch nicht ermittelt. Man glaubt, dass ein anarchistischer Anschlag vorliegt. Laut den neuesten Berichten über das Befinden des Herrn Gindraux leidet dieser an sehr grossen Schmerzen und hat sich einer Amputation der linken Hand unterziehen müssen.

Grobes Geschütz. Vor etwa 2 Jahren gab ein Herr H. Gutjahr in Genf unter dem Titel *La Suisse intime* ein Buch heraus, in welchem der Verfasser an der Schweiz in allen ihren politischen und volkswirtschaftlichen Institutionen keinen guten Faden lässt. Der Hotelier und den Hoteliers widmete er ein besonderes Kapitel, in welchem es nur so wimmelt von Ausdrücken, wie: Räuber, Banditen etc. Die gesamte schweizerische und teilweise auch die ausländische Presse haben seinerzeit das Machwerk ins richtige Licht gestellt und sich darüber weidlich lustig gemacht. Nun bringt ein englisches Blatt seinen Lesern einen langen Auszug aus diesem Buch, namentlich von dem, was über die Hotelierie gesagt ist. Es lohnt sich nicht der Mühe, näher auf die Sache einzutreten; denn die Lügen und Verdichtungen sind in dem "Werk" so dick aufgetragen, dass jeder vernünftige Leute weiss, was er davon zu halten hat, dagegen werden wir bemängeln, dass die *Westminster Gazette* in London es ist, welche den Auszug gebracht hat. *La Cienfiteo D'Orange*, ein vor kurzem in Paris gegründetes Monatsblatt, druckt den Quatsch zum grössten Teil nach, man erinnere sich also der Ankündigung dieser beiden Blätter, wenn wieder uns inszenieren etc. etc.

Weinspektoren. Das *Journal et Feuille d'Arts du Valais* in Sitten weiss folgendes zu berichten: Die Oberzolldirektion sieht eine scharfe Kontrolle vor sich zu verhalten, dass Kunstwein als Naturwein in die Schweiz eingeführt werde. Seit einigen Monaten hat sie einen tüchtigen Weinspektor installiert und dieser ist sehr tätig, die Kontrolle recht wirksam zu machen. Die Zolldirektion hat am 15. Juni a. Z. scharfe Bestimmungen betr. Kontrolle erlassen. Die Erfahrungen, welche man mit diesem gemacht hat, sind indes noch zu wenig zahlreich, um Schlüsse daraus ziehen zu können. Immerhin hat die Zollverwaltung beschlossen, gegen die Fälschung mit allen ihr zur Gebote stehenden Mitteln der Wissenschaft anzukämpfen. Man beabsichtigt, die Kontrolle noch zu erweitern und den Posten eines zweiten Weinspektors zu schaffen und in jedem Hauptzollamt einen Zollangestellten zu platzieren, welcher Spezialkenntnisse besitzt und welcher Analysen vornehmen kann. Die nötigen Mittel gehen werden der Bundesversammlung nächsten Dezember vorgelegt werden. Ferner ist die Rede davon, der Zolldirektion ein Laboratorium beizugeben, um ihr die Aufgabe zu erleichtern, welche das Gesetz ihr auferlegt.

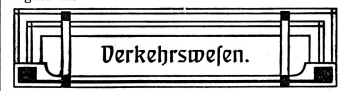
Plakatsmiete in Wirtschäften. Der kantonale zürcherische Wirtverein will ähnlich wie in Deutschland die Plakatsmiete einführen. Die Wirte empfinden es recht und billig, für die Auflage von Reklameplakaten in ihren Lokalen eine kleine Entschädigung zu beziehen. Es könnte dem Wirte nicht zugemutet werden, seine Lokale für Reklame unsonst herzugeben, namentlich noch dann, wenn diese darauf ausgeht, ihm Gäste zu entziehen, wie z. B. Zirkus, Rennen und dergl. Die Durchführung des Mitsystems soll durch Stempelmarken von 5 Cts bis 1 Fr. je nach der Dauer, während der ein Plakat in einem Lokal aushängt, geschehen. Für Plakate, welche längere Zeit aufliegen, und eine starke Verbreitung finden sollen, kann eine Pauschal-Plakatsmiete entrichtet werden. Die Erträgnisse sollen teils der kantonalen Vereinskasse, teils den Bezirkskassen zukommen. Die Neuerung wird unter der Aufsicht einer Plakat-Mietkommission gestellt. Sie hat namentlich in Fällen von Pauschalbestimmungen die Beträge festzusetzen und einzukassieren. Die Bezirksvereinspräsidenten übernehmen den Stempelmarkenverkehr. Für grössere Plakate sowie für Theaterschaustellungen und ähnliche Vergnügungsanlässe kann für den ganzen Kanton eine Pauschalermöhe erhoben werden. Jeder dem Verein angehörende Wirt verpflichtet sich, in seinen Wirtschaftskalkulationen die für grössere Plakatsmiete zu zahlen, für welche die Plakatsmiete bezahlt wird. Recht so! Diese Massregel hätte schon längst erfolgen sollen und sollte auch von den Hoteliers zur Anwendung gebracht werden.

Die Haftbarkeit des Hoteliers. Ein interessanter Prozess hat das Bundesgericht in den letzten Tagen beschäftigt. Nach einem Aufenthalt im ersten Gasthof einer Ortschaft des unter Rhodens wurde ein französisches Ehepaar, als es sich schon im Eisenbahnwagen befand, gewahrt, dass es zwei wertvolle Ringe im Hotel hatte liegen lassen. Der Portier des Hotels wurde beauftragt, die Hotelverwaltung um Nachsendung derselben zu ersuchen. Zu diesem Zwecke schrieben die Reisenden ihre Namen auf ein Stück Papier. Der Portier nahm den Auftrag an und die Ringe werden gefunden. Die Sekretärin versandte sie, aber ohne die Sendung einschreiben zu lassen. Die Ringe sind nie angekommen. Gestützt auf diesen Tatbestand belangten die Reisenden den Hotelier auf Ersatz des Wertes der Ringe, den sie auf 2000 Fr. bezifferten. Die Klage wurde von dem Walliser Gerichten und letztinstanzlich von Bundesgericht in seiner Sitzung vom 27. September kostenförmig abgewiesen. Zwar wurde davon ausgenommen, dass ein vom Personal des Gasthofs im Namen des Hoteliers empfangener und daher rechtlich verbindlicher Auftrag (Mandat) im Sinne von Art. 392 des schweizerischen Obligationenrechts vorgelegen habe, sowie, dass der Hotelier für das Versäulden seiner Angestellten haftet (Art. 116). Dagegen wurde in Berücksichtigung gezogen, dass die Kläger, trotzdem sie nachgemessenem sehr wohl situated sind und trotzdem sie vor Abgang des Zuges noch Zeit gehabt hätten, ihre Adresse auf ein Stück Papier zu schreiben, dennoch nicht nur von einer Belohnung des Finders kein Wort gesagt, sondern auch nicht einmal eine Vergütung der durch die Rücksendung der Ringe entstandenen Kosten in Aussicht gestellt hatten. Unter diesen Umständen seien die Kläger zum grossen Teil selber daran schuld, wenn die Hotelsekretärin von einer Rekommandierung der Ringe abgesehen habe, auch wenn sie berücksichtigt, dass nach Art. 113 des Obligationenrechts die Haftung für Fahrlässigkeit milder zu beurteilen ist, wenn das Geschäft für den Schuldner keinerlei Vorteile bezweckt. Diese Voraussetzung war in vorliegenden Falle offenbar zu verneinen. Ein Minderheit des Bundesgerichts hätte den Klägern immerhin einen Betrag von 500 Fr. zugespochen. Hiervon wurde aber mit Rücksicht auf obige Erwägungen abgesehen.

Der Fahrplan der Brünighahn. Der Fahrplan der Brünighahn wird in den Jahren 1908 und 1909 um vier Lokomotiven vermehrt; sechs alte werden ausrangiert und durch neue ersetzt.

Automobilverkehr auf der Sornflattstrasse. Der glarnerische Landrat hat einen Antrag auf Öffnung der Sornflattstrasse (Sornflatt-Elm) für den Automobilverkehr abgelehnt.

Rickentunnel. Infolge der Gasentwicklung im Rickentunnel und der Einstülpung der Bohrung wird die Vervollendung des Tunnels um mehr als ein Jahr hinausgeschoben.



Verkehrswaffen.

Brünighahn. Der Fahrplan der Brünighahn wird in den Jahren 1908 und 1909 um vier Lokomotiven vermehrt; sechs alte werden ausrangiert und durch neue ersetzt.

Automobilverkehr auf der Sornflattstrasse. Der glarnerische Landrat hat einen Antrag auf Öffnung der Sornflattstrasse (Sornflatt-Elm) für den Automobilverkehr abgelehnt.

Rickentunnel. Infolge der Gasentwicklung im Rickentunnel und der Einstülpung der Bohrung wird die Vervollendung des Tunnels um mehr als ein Jahr hinausgeschoben.

Vom Pilatus. Die Pilatusbahn hat kürzlich wieder eine neue Attraktion beschlossen. Westlich vom Hotel Kulm ist seit einigen Tagen mit den ersten Sprengarbeiten begonnen worden zur Erstellung einer sich im Halbkreis um den Felskopf Oberhaupt herumziehenden 250 Meter langen Aussichtstunnelgalerie. Der Ausblick, senkrecht über hohen Abgrund, soll grossartig werden.

Unzerstörbare Eisenbahnwagen. Gegen Zusammenstosse, Brände und andere Widerwärtigkeiten soll ein Eisenbahnwagen gefeit sein, den die Erprobungsgesellschaft in New-York hat erbauen lassen. Der ganz aus Stahl gebaute Wagen soll im Falle einer Entgleisung ganz unzerstörbar und unverbrüchlich sein. Zur inneren Ausrüstung ist imprägniertes Holz verwendet worden, das im ganzen über kaum 3 Zentner wiegt, während der Wagen ein Gewicht von 1000 Zentner hat. Das ist freilich eine enorme Last, an der wohl die ganze Erfindung scheitern dürfte. Allerdings wird hinzugefügt, dass man bemüht sei, gleich widerstandsfähige Wagen mit geringerem Gewicht zu bauen.

Keine Schiffseizer mehr. Der *Standard* erfährt, dass die Firma Hodgkinson & Co. einen Apparat anfertigte, der dazu bestimmt ist, die Heizer an Bord der Schiffe zu besitzigen. Es würden nur noch die Leute im Heizraume nötig sein die Arbeiten der Maschine zu überwachen hätten. Die Admiralität hat der Firma ein Kanonenboot zu Proberversuchen zur Verfügung gestellt. Diese Versuche sollen bis jetzt durchaus erfolgreich gewesen sein. Die Kohlen gelangen durch abtrocknende Kanäle auf eine Art Schaufel, die mit jeder Bewegung der Maschine ihren Inhalt über das Feuer zieht und dort gleichmässig verteilt, während sie auf dem Rückwege die Asche ausstösst. Die Gasentwicklung der Tätigkeit kann nach Belieben geregelt werden. Die bessere Verteilung der Kohle, die durch die Maschine ermöglicht wird, soll ausserdem den Vorteil haben, dass die Raucherentwicklung eine sehr geringe ist.

Wagons-lits pour toutes les bourses. On se propose en Angleterre de faire adopter une idée assez démocratique: celle d'établir sur les longs trajets en chemin de fer, des wagons-lits de troisième classe. Actuellement, les voyageurs les moins fortunés voyagent la nuit dans des conditions lamentables. Les compagnies de troisième ne fournissent aucun moyen de dormir, au contraire; et les wagons-lits de première sont d'un prix infiment trop élevé pour eux. On met donc à l'étude la voiture de wagons-lits de troisième, qui assurément un coucher confortable aux voyageurs de cette classe, moyennant un léger supplément destiné à couvrir les frais de matériel et de traction. L'expérience montrera si les compagnies peuvent, par l'assistance des voyageurs en wagons-lits de troisième classe rentrer dans leurs débours et faire, sans se ruiner, œuvre démocratique. Après quoi, la mode anglaise, que d'ordinaire nous ne méprisons pas, pourrait, sans inconvénient, franchir le détroit.

Les accidents de chemin de fer. Précisément, on vient d'établir la statistique des accidents de chemins de fer qui se sont produits aux Etats-Unis dans l'exercice annuel qui a commencé le 1er juin 1906. Voyageurs: tués, 850; blessés, 10,133. Employés: tués, 3,807; blessés, 55,241. Totaux: tués, 4,157; blessés, 65,657. Le second semestre de 1906 a porté ces chiffres, pour un mois, à des totaux de 5,700 morts et 78,000 blessés. Les Américains, on le voit, font tout en grand. Mais ce n'est pas seulement en Amérique que les accidents se multiplient avec le désir que nous avons d'aller toujours plus vite. Il en est de même en Angleterre. La Chambre de Commerce de Londres nous a communiqué une statistique des accidents qui se sont produits sur les chemins de fer du Royaume-Uni pendant l'année dernière, et de laquelle il résulte que le nombre des accidents a dépassé sensiblement la moyenne. Ainsi, il y a eu 1,109 personnes tuées — voyageurs ou employés — et 7,312 blessés, dans des accidents arrivés à des trains en marche. Or, les chiffres moyens pour dix années précédentes ont été respectivement de 1,144 et de 6,831. Comme tout augmente!

Hotel-Pension

von 40—60 Betten per sofort oder auf Frühjahr

zu pachten gesucht

von tüchtigem, erfahrenem Hotel-Direktor. Jahresgeschäft mit Vorkaufrecht bevorzugt.

Offerten unter Chiffre H 866 R an die Exp. d. Bl.

Zu kaufen event. zu mieten gesucht

von erfahrenem Fachmann mit ebenfalls geschäftskundiger Frau eine

Hotel-Pension

mittlerer Grösse. Beteiligung oder Direktion bei grösserem Unternehmen nicht ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre H 874 R an die Expedition ds. Bl.

London Tudor-Hotel

Oxford Street W.

Continental Haus, im Zentrum der Stadt, 200 Zimmer und Salons. Moderner Komfort. Mässige Preise.

The Geneva Hotels Ltd. 6770

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL.

SWISS CHAMPAGNE.

Se trouve dans tous les bons hôtels suisses

HORS CONCOURS (membres du jury) EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900.

307 Hotels

verwenden bereits zum Waschen „Petrin“.

Petrin

ist das beste u. rationellste Waschmittel der Gegenwart. 95% Fett, 5% Salmiak-Gehalt. Billig und sparsam im Gebrauch. Grosse Arbeits-Ersparnis! (N 9747 b)

Absolut unschädlich! Orig.-Kisten zu Fr. 2.—, 7.50 und 14.—, franko geg. Nachnahme durch die Chem. Fabrik Stalden im Emmenthal. 3121

Gesucht

für gut eingeführtes

Saison-Hotel

im Berner Oberland

Chef de cuisine als Employé interessé,

dem das Vorkaufrecht eingeräumt würde. M O 9809

Offerten sub Chiffre Z 10700 an die Annoncen-Expedition 2180 Rudolf Mosse, Zürich.

Tafel-Lager-Äpfel.

Prima Aarg. Obst in Körben von ca. 40 Kilo versendet à 30 Cts. das Kilo ab Lager. Aufträge, Nachnahme M O 9798. (Za 13384)

Alb. Rohr, Mägenwil (Aargau). 2177

Für die Bäder in den Hotels

unentbehrlich: Badessalze in Dosen.

Kohlensäure-Bäder „Marke Jungbrunn“

5 verschiedene Stärken. Von Aerzten warm empfohlen und überall von den erholungsbedürftigen Publikum verlangt. Verwendbar in allen Bädern.

Aeusserst praktisch in der Verwendung; tadelloser Kohlensäure-Entwickler. — Billigste Preise. 3063

Hans Kettiger, Chem. Fabrik, Aarau.

ARCHITEKT

tüchtiger Bauleiter, flottes Zeichner, würde die Bauleitung und Ausarbeitung von Plänen für grösseres Objekt im Monatslohn übernehmen.

Geht. Offerten unter Chiffre H 862 R an die Exped. ds. Bl.

NATUR-REINER

Immerwährender

CONSERVENFABRIK SEEHAL A.G. (Aargau)

Vorzügliches Aroma

Feinses Geschmack

BESTE ERFRISCHUNG FÜR JUNG u. ALT mit Quell- oder Kohlensäure. Wasser verdünnt.

Wohin gehen wir am besten zur Erholungskur?

Ins schöne, liebliche und gemüthliche Guggitthal ob Zug.

Milch-, Obst-, Most- und Traubenkuren.

Prospekte durch Verkehrsbureau Lugano, Luzern, Zürich, oder von dem sich bestens empfehlenden Bisuzer 832

J. Bossard-Bucher.

Schreib- und Handels-Schule, Zürich

C. A. O. Gademann, — Gessnerstrasse 50

Moderne praktische Unterrichts-Anstalt für sämtliche Handelsfächer

Maatsdijnen, Co. Bontorpraxis, M O 1133 Z

Moderne Hotel- und Restaurantbuchführung (Kolonnensystem), Schönschreiben, Rundschreiben, Maschinenreiben, Hotelkorrespondenz, Rechnen etc. 3109

Jeden Monat beginnen neue Kurse. Man verlange Prospekt.

Zu verkaufen

hochelegantes Bar-Bufferet

früher im Wintergarten des Winzerhauses Zentraltheater Zürich gestanden billig zu verkaufen.

Anfragen gefl. an Hauptpostfach 10,557, Zürich erbeten. 848

Oberkellner-Sekretär

Deutscher aus Baden, 28 Jahre alt, gut präsentierend, der 4 Hauptsprachen mächtig und mit dem Service Hotel I Ranges vertraut, mit den besten Referenzen, sucht Engagement in Passanten-Hotel.

Offerten unt. Chiffre H 867 R an die Exp. ds. Bl.

Haben Sie

schon für Ihre Druckereien etc. den praktischen

Stahlich-Druck (sog. Relief-Druck)

eingeführt? Heute unbestritten das feinste und modernste Druckverfahren für Briefbogen mit oder ohne Haus-Ansicht, Menüs, Hotel-Empfehlungslisten etc. etc.

Wenden Sie sich bitte behufs Anfertigung von Entwürfen, Kostenveranschlagungen und Muster an die Kunstmaschinenfabrik

Maatsdijnen, Co. Bontorpraxis, M O 1133 Z

oder an den Generalvertreter: August Kreis Fils, Basel.

Geschäftsweige: Moderne Hotel-Reklamen aller Art, Uebernahme Illustr., Prospekt- u. Broschüren-Verbreitung, Aufträge, Plakate, Katalog-Zeichnungen für jede Branche, Glöckchen in Zink und Kupfer, Schwarz- und Farberdruck, Stahlich-Druck.

Maison fondée en 1796

Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

propriétaire à Neuchâtel

372

Marque des hôtels de premier ordre

Dépot à Paris: V. Pâder, au Chat Suisse, 41 rue des Petits Champs

Dépot à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City E.

Dépot à New-York: Cusiner Company, 110 Broad Street.